

HABANA 23 DE AGOSTO DE 1877.

CUESTION INTERESANTE.

Ayer recibimos varias cartas de comerciantes de esta capital, que no reproducimos íntegramente porque ocupan demasiado lugar, cuya sustancia viene a quedar expresada en la pregunta y observaciones que a continuación vamos a extraer de dos de dichas cartas:

«La intervención de un cheque (dice una de ellas) por el Banco, equivale a la aceptación de una libranza? El público hasta ahora así lo cree, y ha mirado a dicho cheque como a una libranza aceptada, y ha tenido con ella la misma confianza. Ahora se dice que el Banco no pagará los cheques o mandatos de Miguel Ballester, que desautorizan los Sr. Zorrilla y Vivó, por lo que no consideramos aceptados los cheques puestos en los mandatos. Esta es una cuestión que interesa al comercio en general, y es de la que Vd. se expresa en dicha carta».

Nuestros comerciantes se equivocan. El Banco no pagará los cheques de Ballester, porque son falsos. Si los pagara, no solo cometería una injusticia contra todos sus acreedores, sino contra la moral pública, y pasaría a ser un poderoso estímulo para los falsificadores, el ver que se pagaba un cheque a pesar de haberse positivamente que estaba falsificado.

La otra carta a que aludimos entra en consideraciones de otro orden, que creemos oportuno examinar. Dice:

«De la intervención del Banco para el comprobante de pago de un cheque, el dicho cheque de cobro. El cheque es un giro, la intervención es la aceptación, y una vez aceptado el giro, el cheque es un giro, no es que se pague en falsificación. Yo no solo sé que se puede probar el Banco que el cheque está falsificado, sino que lo sé después de la intervención; porque cualquier cosa que está escrita en el cheque antes de que sea aceptado, es una falsificación, y el Banco no puede ser responsable de los errores que en su comprobante presento, o meto».

Este comprobante se equivoca de medio a medio como el otro; y como se nos asegura que la opinión que él expresa es la de una buena parte del comercio de la Habana, creemos de nuestro deber hacer lo posible para rectificarla. Los establecimientos de errores cometidos, que no se pagan un solo cheque equivocado, que pueden ser por muy graves trascendencias, sino a hijos positivamente ruinosa.

El error fundamental de nuestro comprobante está en creer que un cheque es una letra de cambio, y que la intervención del Banco es la aceptación de esta letra. El cheque es un giro, no una letra de cambio, pero no es de modo alguno una letra de cambio, y por tanto es imposible equiparar con la aceptación de una letra la intervención de un cheque. Un cheque es un mandato pagadero al portador, y en presentación, es decir, al día siguiente, y si el cheque no se paga, el cheque no se paga, pero no se debe de modo alguno una letra de cambio a la vista. Si el pago de la letra de cambio no se hace en el momento mismo de la presentación del mandato, y no es ridículo decir que éste sea el tráfago de una aceptación? ¿Qué significación racional pudiera tener la aceptación de un documento que se paga en el acto mismo de su presentación?

La aceptación de una letra de cambio a plazo, por tanto que ésta sea, se comprueba de: tiene una significación racional y legítima, es la seguridad del tenedor de la letra, no solo de que ésta será pagada, sino también de que si se en el día prefijado en la letra misma. Pero, lo repetimos, no sería el mayor absurdo pedir a un comerciante la aceptación de una letra a la vista, y en el acto mismo en que se le va a exigir un pago? Una letra de cambio girada contra un comercio, no crea contra éste obligaciones algunas más que la aceptación, si el comercio no tiene derecho alguno a favor del tenedor de ella contra ese comerciante. Para que nazcan esas obligaciones es necesario, es para lo que sirve la aceptación. La aceptación de una letra crea para el aceptante una obligación ineludible; obligación que dura mientras no se realice el pago, pero que desaparece tan pronto como el pago se realiza. El pago mata la obligación. Por consiguiente esta obligación no puede necesariamente el plazo para el pago. En los pagos que no tienen plazo, es imposible crear esta obligación. Es decir, que en los mandatos a la vista, la aceptación es absurda e imposible.

Ahora bien, los cheques son mandatos a la vista, y no hay en ellos plaza alguna; luego es claro que no puede haber en ellos aceptación. La cosa es tan evidente, que no comprendemos cómo haya quien pueda sostener lo contrario.

Se nos preguntará: pues entonces ¿qué significa la intervención? Lo explicaremos. La intervención es un arreglo puramente interior del mismo Banco, con el cual nacen tienen que ver las personas ajenas a él administración. Un individuo aho con el Banco cuenta corriente, depositando una cantidad determinada, empieza a girar cheques contra ella. Y al mismo tiempo que gira cheques, se le van fondos en el Banco para pagar sus obligaciones, a medida que realiza sus cobros, va depositando nuevas sumas en el mismo Banco, manteniéndose así en cuenta un constante movimiento de alta y baja. Como puede suceder, y a menudo ha sucedido, que algunos comerciantes han girado contra el Banco cuando ya no tenían fondos en él, a fin de conservar entre semejantes parientes, el Banco, a cada mandato que recibe, examina la cuenta del comerciante girador para ver si en efecto tiene todavía fondos suficientes sobre qué girar. Esta operación es algo entretenedora, y no puede haber el giro pagador porque demoraría muchos los pagos, y por eso la cuenta del comerciante. Así es que cuando se presenta un cheque a un giro, va al primer al contador, para que éste vea, al mismo tiempo que el giro, si el giro pagador sobre los fondos que cubren el importe del cheque. Cuando ha visto que los tiene, en lugar de acercarse al cajero y decirle: «Puede Vd. pagar este mandato, porque este comerciante tiene aquí fondos suficientes para ello», lo cual sería muy largo y engorroso, pone una señal al pie del cheque, señal que consiste en la palabra «INTERVINO», autorizada con la firma del mismo contador, a fin de evitar fraudes de que de otro modo serían muy posibles. Al ver esta señal, el giro pagador sabe que el comerciante girador tiene allí fondos suficientes, y paga el mandato.

Como se ve, todo esto es un arreglo puramente interior del Banco. Y tanto es así, que, como dijimos en nuestros artículos sobre las Falsificaciones, en la Península y otros países de Europa el cheque intervenido no vuelve a ser de mano del portador. De los cheques contra el Banco, y a la vez pagados, y se entrega al portador en importe, que es lo que ha venido a hacerse al presentar el mandato, y lo damos a que tiene derecho después de haberlo presentado.

El comercio que se ha introducido aquí de que el portador de un mandato vuelva a llevarlo después de intervenido, es un abuso y nada más; pero de este abuso no nacieron nada más obligaciones ni derechos que no estén en la naturaleza de las cosas.

La obligación de pagar un mandato, no nace en el Banco del hecho de que el contador estampó al pie la palabra «intervino»; nace de que el girador tiene fondos en el Banco, y no de otra cosa. La palabra «intervino» no da ni qué quita nada al cheque. Damos más: al al escribir esta palabra el contador del Banco se equivoca, y la palabra, por ejemplo al pie de un mandato de diez mil pesos, creyendo equivocadamente que el girador tiene en suma en el Banco, y luego se descubre el error, ¿no es un abuso suponer que el girador tiene el derecho de exigir el pago de aquella suma si hubiera depositado anteriormente en las arcas del Banco? Y el algún comerciante hubiese desautorizado al girador, ¿podría alegar contra el Banco un derecho que el mismo girador del cheque no tenía? El que compra un cheque, compra, acaso, más derechos que los que tiene el que se lo vende? El que vende un cheque, ¿puede transmitir el comprador más derechos que el que lo vende? Claro es que no. Luego es evidente que el que vende el cheque no ha adquirido el derecho alguno para la equivocación cometida por el contador del Banco al poner equivocadamente a pie la palabra «intervino», tampoco puede adquirir el cheque el comprador más derechos que el que se lo vende no transmite más derechos que los que él mismo tiene.

Toda la equivocación nos hace aquí de la confusión que se hace entre un cheque y una letra de cambio, creyendo que son dos cosas iguales, cuando en todo punto difieren. El cheque no es más que una simple orden de pago a la vista, de fondo previamente depositado, que nunca se acepta, sino que se paga en el acto; y cuya fuerza obligatoria para el Banco que tiene que pagar, hace únicamente el hecho de que el girador tiene fondos depositados previamente en los fondos necesarios para hacer el pago; mientras que la letra de cambio es un documento de crédito a plazo, cuyo derecho al pago surge precisamente de la aceptación de ella contra quien va girada, tenga o no tenga en su poder fondos (el girador). ¿Se ve ahora la diferencia?

Mucho más podríamos extendernos sobre el particular, pero creemos que basta con lo que llevamos dicho para esclarecer la cuestión. Y era muy conveniente esclarecerla, porque el conocimiento exacto de lo que realmente son los cheques y de los derechos que imponen, importa mucho para que no cometamos en el comercio errores ruinosos, y que son innegables una vez cometidos. Entre nosotros se ha hecho de los cheques un uso abusivo, que ha contribuido mucho a alterar el espíritu de claridad y honestidad que a las personas ajenas al comercio, y a las personas que no tienen plaza, es imposible crear esta obligación. Es decir, que en los mandatos a la vista, la aceptación es absurda e imposible.

En el momento y lugar oportuno de la vida, el hombre se encuentra con la necesidad de tener un hogar, un hogar que le sirva de refugio y de abrigo, y que le permita vivir en paz y en tranquilidad. Este hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

dentro del hogar, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente. El hogar es el hogar de la familia, y es el hogar que el hombre debe construir con sus propias manos, y con el sudor de su frente.

[illegible]

